

Kua kite āinei koe e, e tika'anga to'ou no runga i to'ou turanga muna?

Kia pāroru te au putuputu'anga te taporoporo nei i teta'i 'ua atu 'akakitekite'anga te ka 'akakite i to'ou turanga. Tei raro ake teia i te ture. Kua pāroru'ia to'ou mēre uira, ngā'i no'o, ingoa, numero terepōni, te au mea tei rekōti'ia, me kore ra, te au tūtū no'ou.

Ko te Privacy Act 2020, te ture, te pāroru nei i te au 'akakitekite'anga no runga iākoe 'uā'orāi. Na te Office of the Privacy Commissioner (ko matou te reira) e ta'anga'anga ana i teia ture.

Ka rauka iākoe i te pati atu i te 'akakitekite'anga no runga iākoe 'uā'orāi.

Na te Privacy Act, e 'ōronga atu kiā koe, te tika'anga no te pati atu ki te au putuputu'anga, i te 'akakitekite'anga te taporoporo ra ratou, no runga iākoe 'uā'orāi. Ka rauka iākoe i te pati atu ki teta'i 'ua atu putuputu'anga, pītiniti, me kore ra, tipātimoni i raro ake i te kavamani, i roto i Aotearoa. Ka rauka katoa iākoe i te pati atu kia ratou, kia 'akatano i te 'akakitekite'anga tārevake, no runga iākoe 'uā'orāi.

Me pati atu koe, e tau kia takataka meitaki koe, e ka tauturu katoa, te 'akakite'anga atu kia ratou, no runga i te tuātau e pati ra koe.

Ka rauka iākoe i te pati atu i te 'akakitekite'anga no runga iākoe 'uā'orāi, na roto i te mēre uira, reta, terepōni, me kore ra, te 'ārāvei'anga mata ki te mata. Ko te tika'anga, ka tae atu te pa'u'anga i roto i teta'i 20 ra 'anga'anga.

I te ma'ata'anga o te taime, kare e tutaki no te 'akakitekite'anga no runga iākoe 'uā'orāi.

Tei runga i ta matou kupenga uira, teta'i tātā'anga 'ātuitui roro uira, e karanga'ia ana e, ko te 'AboutMe', te ka tauturu pa'a iākoe, no te 'ārāvei'anga i te au pītiniti, e te au putuputu'anga. Kare ra koe e anoano'ia kia ta'anga'anga i teia tātā'anga.

Ka pati atu te 'AboutMe' www.tinyurl.com/RequestYourInfo i to'ou ingoa, e te au 'akakitekite'anga no te 'ārāvei'anga iākoe. Tei reira pa'a, te au mēre uira o teta'i o te au putuputu'anga, te tautā ra koe i te 'ārāvei. Ka pati katoa atu teia iākoe, kia tātā i te 'akakitekite'anga te 'inangaro ra koe i te kite. Kare matou e tu i teta'i kapinga o ta'au pati'anga, no reira, ka anoano'ia koe kia taporoporo i te au 'akakitekite'anga.

Kua 'o'ora'ia te 'akakitekite'anga no runga iāku 'uā'orāi, ki va'o.

Ko te mea mua, ka anoano'ia koe kia 'ārāvei atu i te putuputu'anga, te tarotokakā ra koe tei 'a'ati i te ture, no runga i to'ou turanga muna, i te tautā kia 'akatakataka meitaki koe i te manatā.

Me kare te 'ārāvei'anga i te putuputu'anga e 'anga'anga meitaki, e tau i reira, kia 'ārāvei mai koe 'ia matou. Ka rauka pa'a 'ia matou i te tauturu.

Tukuna'ia teta'i 'aka'apa'anga ki ko i te Privacy Commissioner.

E tika'anga turanga muna to teta'i 'ua atu i roto i Aotearoa, noātu to ratou mata'iti, me kore ra, turanga. Kare e tutaki no te tuku'anga i teta'i 'aka'apa'anga no runga i te turanga muna.

Ka rauka iākoe i te tuku 'aka'apa'anga na roto i ta matou kupenga uira www.privacy.org.nz me kore ra, na roto i te taniuniu'anga i te numero 0800 803 909.

E taringa-turi 'āinei koe, kare e rongo meitaki ana, e taringa-turi, e te matapo, kare e takataka meitaki ana te tuatua, me kore ra, e ngatā no'ou i te tuatua? Ka rauka i te New Zealand Relay Service, tei runga i te www.nzrelay.co.nz i te tauturu iākoe.

Kare e tutaki no te tuku'anga i teta'i 'aka'apa'anga no runga i te turanga muna.



0800 803 909
privacy.org.nz

Did you know you have privacy rights?

Organisations who store any information that can identify you must protect it. It's the law. Your email, address, name, phone number, recordings, or photos of you are all protected.

The Privacy Act 2020 is the law that protects your personal information. It's the job of the Office of the Privacy Commissioner (that's us) to enforce that law.

You can always ask for your own information.

The Privacy Act gives you the right to ask for personal information that organisations hold about you. You can ask any organisation, business, or government agency in New Zealand. You can also ask them to correct your information if it's wrong.

When you ask, you should be clear and it also helps to tell them the time period you're asking about.

You can ask for your information by email, letter, phone, or in person. You should hear back within 20 working days.

Most times you should get your information for free.

Our website has an online form called 'AboutMe' that might help you contact businesses and organisations. You don't have to use this form.

'AboutMe' www.tinyurl.com/RequestYourInfo will ask for your name and contact details. It has email addresses for some of the organisations that you might be trying to contact. It also asks you to write out what information you want to know. We will not get a copy of your request, so you need to keep the details.

My personal information got leaked!

First you need to contact the organisation who you think breached your privacy and try to fix the problem yourself.

If contacting the organisation doesn't work, then you can contact us. We may be able to help.

Make a complaint to the Privacy Commissioner.

Everyone in New Zealand, regardless of their age or situation, has privacy rights. It's free to make a privacy complaint.

You can complain through our website www.privacy.org.nz or by calling 0800 803 909.

Are you deaf, hard of hearing, deafblind, have a speech impairment, or find it hard to talk? The New Zealand Relay Service at www.nzrelay.co.nz can help you.

It's free to make a privacy complaint.



0800 803 909
privacy.org.nz